《平日昼食十五時迄限定》Weekday lunch only until 3pm

【鸭川】 KAMOGAWA

13,500 円 (消費税込、サービス料20%列) 13,500 yen (Consumption tax and service charge (20%) will be collected separately)

神献支 MENU

前 菜 ZENSAI 春の彩り三種盛り

Seasonal delicacies

吸 物 SUIMONO 京都・愛宕山麓の水を用いて 鲇鱼女葛打ち 桜豆窩 桜花大根・人参 木の芽

Clear soup with greenling coated with kudzu starch, sakura tofu, sakura-shaped daikon radish, carrot and leaf buds Made with water from the foothills of Mt. Atago, Kyoto Prefecture

> 造り TSUKURI 本日の二種盛り 妻一式 白凝り酢 土佐醤油

Two kinds of sashimi of the day served with homemade white ponzu vinegar jelly and soy sauce

煮 物 NIMONO 本日の炊き合わせ Simmered dish of the day

Grilled Spanish mackerel with egg yolk topping, starchy firefly squid sauce Grilled baby turban shell

Seasoned wasabi flower stems in soy sauce mixed with grated daikon radish

強 肴 SHIIZAKANA 筍揚げ真丈 若芽餡掛け 青味

Deep-fried bamboo shoot dumpling with wakame seaweed starchy sauce and greens

食事 SHOKUJI 季節の御飯 (国産米)

Steamed rice with seasonal ingredients

止椀 白味噌仕立て 香の物 三種盛り

White miso soup and pickles

水菓子 MIZUGASHI 盛り合わせ Assorted fruits

千秋樂

令和八年三月九日~四月十二日 March 9th to April 12th 於 錦水 \*お米は、国産米を使用しています \*仕入れ状況により内容が変わる場合があります。

\*We use domestic rice only \*Menu items are subject to change depending on availability and seasonality

《昼食・夕食》 Lunch and dinner menu 【八城】 YASAKA 21,500 円 (消費税込 サービス料20%列) 21,500 yen (Consumption tax and service charge (20%) will be collected separately)

脚献支 MENU

前 菜 ZENSAI 春の彩り盛り Seasonal delicacies

吸 物 SUIMONO 京都・愛宕山麓の水を用いて 鲌鱼女葛打ち 桜豆窩 桜花大根・人参 木の芽

Clear soup with greenling coated with kudzu starch, sakura tofu, sakura-shaped daikon radish, carrot and leaf buds Made with water from the foothills of Mt. Atago, Kyoto Prefecture

> 造り TSUKURI 本日の三種盛り 妻一式 白凝り酢 土佐醤油

Three kinds of sashimi of the day served with homemade white ponzu vinegar jelly and soy sauce

煮 物 NIMONO 筍揚げ真丈 名芽餡掛け 青味

Deep-fried bamboo shoot dumpling with wakame seaweed starchy sauce and greens

Grilled Spanish mackerel with egg yolk topping, starchy firefly squid sauce Kuroge Wagyu beef loin rolled with sea urchin Seasoned wasabi flower stems in soy sauce mixed with grated daikon radish

> 強 肴 SHIIZAKANA 葱鲔鍋 む子 青味 そ山椒

Hot pot with tuna and green onions, egg, greens and sansho pepper blossoms

食 事 SHOKUJI 季節の脚飯 (国産米)

Steamed rice with seasonal ingredients

止椀 白味噌仕立て 香の物 三種盛り

White miso soup and pickles

果 物 KUDAMONO 盛合わせ Assorted fruits

甘味 KANMI 和菓子 Wagashi (Japanese sweets)

令和八年三月九日~四月十二日 March 9<sup>th</sup> to April 12<sup>th</sup> 於 錦水 \*お米は、国産米を使用しています \*仕入れ状況により内容が変わる場合があります。
\*We use domestic rice only \*Menu items are subject to change depending on availability and seasonality

《昼食・夕食》Lunch and dinner menu 【花衣会席】 26,000 円 (消費税込 サービス料20%列) 26,000 yen (Cons

【表衣念席】 HANAGOROMO KAISEKI

26,000 yen (Consumption tax and service charge (20%) will be collected separately) 神 武 達 MENU

前 菜 ZENSAI 翡翠**호** 

荣螺黄金烧 桜海老煎餅 今鴨塩麴蒸し 蓮根餅蕗咪噌田樂串

Jade green beans, grilled turban shell, sakura shrimp rice cracker, steamed duck with salted rice malt, lotus root rice cake skewers with butterbur sprout miso glaze

吸 物 SUIMONO 京都・愛宕山麓の水を用いて 春菜椀 筍真丈 蕗 独活 蕨 木の芽

Clear broth soup with spring vegetable, bamboo shoot fish cake, butterbur sprout, spikenard, bracken and leaf buds Made with water from the foothills of Mt. Atago, Kyoto Prefecture

> 造り TSUKURI 本日の三種盛り 妻一式 白凝り酢 土佐醤油

Three kinds of sashimi of the day served with homemade white ponzu vinegar jelly and soy sauce

煮 物 NIMONO 穴子春キャベツ巻き 新馬鈴薯 桜花麩

Conger eel wrapped in spring cabbage roll, new potatoes and cherry blossom-shaped wheat gluten

焼 粉 YAKIMONO 金目鲷塩焼き 菜の名ソース 酢橘

Salt-grilled splendid alfonsino with canola flowers sauce and sudachi citrus

強 肴 SHIIZAKANA 黒毛和牛ロース塩叩き 泡醤油 うるい 袱纱葱 山葵

Salt-seared Kuroge Wagyu beef loin, foam soy sauce, Urui (hosta sprouts), shredded green onions and wasabi

食事 SHOKUJI 桜海老と筍の炊き込み神飯(国産米)三つ景

Seasoned rice with sakura shrimp and bamboo shoots, topped with mitsuba greens

止椀 白味噌仕立て 香の物 三種盛り

White miso soup and pickles

果 物 KUDAMONO 盛合わせ Assorted fruits

甘味 KANMI 和菓子 Wagashi (Japanese sweets)

令和八年三月九日~四月十二日 March 9th to April 12th

於 錦水

\*お米は、国産米を使用しています \*仕入れ状況により内容が変わる場合があります。

\*We use domestic rice only \*Menu items are subject to change depending on availability and seasonality

《查食·夕食》Lunch and dinner menu【老篝会席】 HANAKAGARI KAISEKI

29,400 円 (消費稅込 サービス料20%列)

前 菜 ZENSAI 蛍烏賊翁和え アスパラガス玉地 桜鯛手毬寿司 白鱼海苔ゼリー寄せ 景牛蒡金平

Firefly squid with grated daikon radish, asparagus with egg sauce, sakura sea bream sushi, Icefish with seaweed jelly and stir-fried burdock greens

吸 物 SUIMONO 京都・爱宕山麓の水を用いて 桜海老つみれ 蓬麩 独活 たらの芽

Clear soup with sakura shrimp fish cake, mugwort wheat gluten, spikenard with aralia sprouts Made with water from the foothills of Mt. Atago, Kyoto Prefecture

造り TSUKURI 本日の三種盛り 妻一式 白凝り酢 土佐醤油

Three kinds of sashimi of the day served with homemade white ponzu vinegar jelly and soy sauce

煮 物 NIMONO 本日の煮付け 焼筍 生姜 木の芽

Simmered fish of the day, grilled bamboo shoots, ginger and leaf buds

焼 粉 YAKIMONO 黒毛和牛フィレ 炙り海胆 燻製醬油餡 菜の花

Broiled Kuroge Wagyu fillet, seared sea urchin, smoked soy sauce thickened sauce and canola blossoms

強 肴 SHIIZAKANA

鲍蒸し焼き 牛酪たれ Steamed and grilled abalone with butter sauce

食 事 SHOKUJI お好みでお選びください Choice of one \*桜銅利久茶漬け(国産米) 三つ葉 ぶぶあられ 山葵 \*鴨南蛮 黒七味

\*Sakura sea bream Chazuke in sesame miso sauce with mitsuba green, tiny rice crackers and wasabi \*Warm buckwheat noodles with duck and leeks, served with black seven spice seasoning

香の物 三種盛り Three kinds of pickles

果 物 KUDAMONO 盛り合わせ Assorted fruits

甘 咪 KANMI

錦水きんつば Kintsuba (Confection of sweetened beans wrapped in wheat-flour dough)

令和八年三月九日~四月十二日 March 9th to April 12th

於 錦水

\*お米は、国産米を使用しています \*仕入れ状況により内容が変わる場合があります。

\*We use domestic rice only \*Menu items are subject to change depending on availability and seasonality

\*十名様以上のお客様は、御食事を事前にお決めくださいますようお願いいたします。

\*For groups of 10 or more, please make a reservation in advance for your choice of meal

《昼食・夕食》 Lunch and dinner menu 和牛会席【北山】 Japanese Wagyu Beef Kaiseki Course KITAYAMA 36,200 円 (消費税込、サービス料20%列) 36,200 yen (Consumption tax and service charge (20%) will be collected separately) 神 献 支 MENU

> 前 菜 ZENSAI 春の彩り盛り Seasonal delicacies

吸 粉 SUIMONO 京都・愛宕山麓の水を用いて 春菜椀 筍真丈 蕗 独活 蕨 木の芽

Clear broth soup with spring vegetable, bamboo shoot fish cake, butterbur sprout, spikenard, bracken and leaf buds Made with water from the foothills of Mt. Atago, Kyoto Prefecture

> 造り TSUKURI 本日の三種盛り 妻一式 白凝り酢 土佐醤油

Three kinds of sashimi of the day served with homemade white ponzu vinegar jelly and soy sauce

中 四 CHUZARA 金目鯛塩焼き 菜の花ソース 酢橘

Salt-grilled splendid alfonsino with canola flowers sauce and sudachi citrus

焼 物 YAKIMONO 神戸牛ロース網焼き 彩り野菜 薬味 サラダ Broiled Kobe beef sirloin, seasonal vegetables, condiments and salad

> 強 肴 SHIIZAKANA 筍揚げ真丈 名芽餡掛け 青味

Deep-fried bamboo shoot dumpling with wakame seaweed starchy sauce and greens

食事 SHOKUJI お好みでお選びください Choice of one \*季節の御飯(国産米) 上椀付き 白味噌仕立て \*Steamed rice with seasonal ingredients, clear soup \*本日の麺もの \*Noodles of the day

香の物 三種盛り Three kinds of pickles

果 物 KUDAMONO 盛合わせ Assorted fruits

甘味 KANMI 和菓子 Wagashi (Japanese sweets)

令和八年三月九日~四月十二日 March 9th to April 12th 於 錦水 \*\*お米は、国産米を使用しています \*\*仕入れ状況により内容が変わる場合があります。
\*\*We use domestic rice only \*\*Menu items are subject to change depending on availability and seasonality
\*\*十名様以上のお客様は、御食事を事前にお決めくださいますようお願いいたします。
\*\*和牛ロース会席 北山 のご予約は食材仕入れの都会上、七日前までとさせていただきます。

\*For groups of 10 or more, please make a reservation in advance for your choice of meal

\*Reservations for this menu should be placed 7 days in advance

《昼食・夕食》 Lunch and dinner menu

【東山】 HIGASHIYAMA

36,200 円 (消費税込 サービス料 20%引) 36,200 yen (Consumption tax and service charge (20%) will be collected separately) 

## 前 菜 ZENSAI **炙り珍味 焜炉焼 唐墨 蛍鳥賊 へしこ 鬼卸し** 金時人参饅頭 帆之餡

Grilled assorted delicacies, salted mullet roe, firefly squid, pickled mackerel in rice bran and grated daikon radish Steamed red carrot dumpling with scallop paste filling

### 吸 拶 SUIMONO 京都・愛宕山麓の水を用いて 桜海老つみれ 蓬麩 独活 たらの芽

Clear soup with sakura shrimp fish cake, mugwort wheat gluten, spikenard with aralia sprouts Made with water from the foothills of Mt. Atago, Kyoto Prefecture

# 造 り TSUKURI 本日の四種盛り 妻一式 白凝り酢 土佐醤油

Four kinds of sashimi of the day served with homemade white ponzu vinegar jelly and soy sauce

## 煮 粉 NIMONO 伊勢海老具足煮 雲丹餡掛け 青味 九条葱

Simmered Japanese spiny lobster cooked in the shell with sea urchin starchy sauce, greens and Kujo leek

## 烧 物 YAKIMONO 黒毛和牛フィレ 燻製醬油館 菜の名

Broiled Kuroge Wagyu fillet, smoked soy sauce thickened sauce and canola blossoms

箸 体 HASHIYASUME アスパラガス 玉地 茎 し Steamed savory egg custard with asparagus

孩 肴 SHIIZAKANA

鲍蒸し焼き 牛酪たれ Steamed and grilled abalone with butter sauce

食事 SHOKUJI お好みでお選びください Choice of one \*桜海老と筍の土鍋脚飯(国産米)三つ素 止椀付き(白味噌仕立て) \*鸭南蛮 里七味

\*Seasoned rice with sakura shrimp and bamboo shoots, topped with mitsuba greens in clay pot \*Warm buckwheat noodles with duck and leeks, served with black seven spice seasoning 香の物 三種盛り Three kinds of pickles

### 盛り合わせ Assorted fruits

# 甘 味 KANMI

錦水きんつば Kintsuba (Confection of sweetened beans wrapped in wheat-flour dough) 令和八年三月九日~四月十二日 March 9<sup>th</sup> to April 12<sup>th</sup> 於 錦水 \*お米は、国産米を使用しています。 \*仕入れ状況により内容が変わる場合があります。 \*+名様以上のお客様は、神食事を事前にお決めくださいますようお願いいたします。 \*For groups of 10 or more, please make a reservation in advance for your choice of meal